



Генеральная Ассамблея  
Экономический и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

A/47/322  
E/1992/102  
15 July 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок седьмая сессия  
Пункт 91 первоначального перечня\*

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ  
Основная сессия 1992 года  
Пункт 14 повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И КООРДИНАЦИЯ  
УСИЛИЙ В ДЕЛЕ ИЗУЧЕНИЯ, СМЯГЧЕНИЯ И МИНИМИЗАЦИИ  
ПОСЛЕДСТВИЙ ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ КАТАСТРОФЫ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

|   | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| I. ВВЕДЕНИЕ .....   | 1             | 2           |
| II. АВАРИЯ И ЕЕ ПОСЛЕДСТВИЯ .....                                   | 2 - 8         | 2           |
| А. Авария .....   | 2 - 4         | 2           |
| В. Меры, принятые властями .....                                    | 5 - 8         | 3           |
| III. УЧАСТИЕ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ....            | 9 - 34        | 3           |
| А. Первоначальные мероприятия .....                                 | 9 - 11        | 3           |
| В. Резолюции Генеральной Ассамблеи и связанные<br>с ними меры ..... | 12 - 34       | 4           |
| IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ .....  | 35            | 10          |

\* A/47/50.

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад подготовлен во исполнение резолюции 46/150 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1991 года об укреплении международного сотрудничества и координации усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы. В нем приводятся новые данные, дополняющие информацию, представленную Генеральной Ассамблее в докладе Генерального секретаря от 15 октября 1991 года (A/46/215/Rev.1-E/1991/76/Rev.1).

## II. АВАРИЯ И ЕЕ ПОСЛЕДСТВИЯ

### A. Авария

2. Несмотря на то, что в свое время об этой аварии сообщали многие средства массовой информации, необходимо напомнить основные ее факты. Рано утром в воскресенье, 26 апреля 1986 года, на Чернобыльской атомной электростанции, расположенной на территории Украины, произошла авария. В результате нескольких взрывов крыша здания, в котором размещался блок № 4, была сорвана, при этом обнажилась активная зона реактора, что и привело к разовому выбросу в окружающую среду самого большого из когда-либо зарегистрированных количества радиоактивного вещества. По оценкам, в результате аварии в атмосферу было выброшено 50 млн. кюри радиоактивных изотопов, которые распространились по западным районам бывшего Союза Советских Социалистических Республик (СССР), по Восточной и Западной Европе и в меньшей степени по всему западному полушарию. Согласно расчетам, порядка 4 млн. человек получили повышенные дозы радиоактивного облучения и обширные районы Украины, Беларуси и Российской Федерации оказались в большей или меньшей степени загрязненными радионуклидами. Какими бы ни были точные данные, можно с уверенностью сказать, что эта авария, бесспорно, имела ни с чем не соизмеримые последствия.

3. Эти последствия включают самые разнообразные аспекты: авария отразилась на состоянии окружающей среды, среде проживания, здоровье людей, сельском хозяйстве, системах социального обеспечения, промышленности и экономике. Огромный ущерб был нанесен сельскохозяйственным угодьям и водным ресурсам. В результате выпадения радиоактивных осадков оказалась зараженной продукция сельского хозяйства, включая поголовье скота; промышленные предприятия, расположенные в зонах радиоактивного загрязнения, были вынуждены прекратить свою работу; как прямо, так и косвенно от аварии тем или иным образом пострадало огромное число людей.

4. Помимо непосредственного воздействия радиоактивного облучения на здоровье населения, существует вероятность долгосрочного воздействия, изучить которое в достаточной степени не удастся еще на протяжении многих лет. На совещании, которое состоялось в марте 1992 года, специалисты, занимавшиеся изучением этого вопроса в Беларуси, сообщили о резком повышении уровня заболеваемости раком щитовидной железы среди детей в районах, в наибольшей степени подвергшихся радиоактивному загрязнению; небольшое повышение уровня заболеваемости отмечено и в зараженных районах Украины. Тысячи людей, остающихся в неведении относительно своего здоровья и своего будущего, постоянно находятся в стрессовом состоянии и испытывают тревогу и беспокойство.

### В. Меры, принятые властями

5. На первоначальном этапе в целях координации усилий по смягчению последствий аварии была создана правительственная комиссия. Был принят ряд мер, включая проведение оценки масштабов ущерба и уровня радиоактивного загрязнения, обеспечение контроля за дальнейшими выбросами из поврежденного реактора, выявление загрязненных районов, эвакуация населения и сельскохозяйственных животных из 30-километровой зоны, возведение оболочки для разрушенного энергоблока, дезактивацию рабочей зоны станции, осуществление мероприятий по защите водных и земельных ресурсов, дезактивацию населенных пунктов, строительство жилья для переселенных лиц, организацию обширных медицинских обследований и ведение дозиметрического контроля населения и сельскохозяйственных животных.

6. Однако со временем становилось все более очевидным, что масштабы и сложность проблемы выходят далеко за рамки первоначальных оценок. Осознание этого факта в конечном итоге привело к принятию программы, подготовленной совместно правительством бывшего СССР и правительствами пострадавших республик, в целях преодоления последствий аварии. Эта программа была утверждена Верховным советом СССР в апреле 1990 года. До этого были приняты три республиканские программы, разработанные бывшей Белорусской ССР и бывшей РСФСР на период 1990-1995 годов, а также бывшей Украинской ССР на период 1990-2000 годов. В целях координации этих усилий был создан центральный Комитет СССР по ликвидации последствий чернобыльской аварии, а также соответствующие республиканские комитеты; на все эти комитеты были возложены функции по организации и проведению мероприятий в целях решения широкого комплекса проблем, возникших в результате аварии.

7. С тех пор в этом регионе произошли значительные политические и экономические перемены. Советский Союз распался на отдельные республики. Система централизованно планируемой экономики находится в процессе демонтажа. Эти изменения оказали весьма существенное воздействие на руководство, политические структуры, административные органы, экономические системы и население независимых государств - Беларуси, Российской Федерации и Украины.

8. В связи с этим ряд механизмов, созданных для координации международных усилий по оказанию помощи Чернобылю, прекратили свое существование. Более того, приоритеты этих отдельных государств отличаются от тех, которые были определены ранее. И несмотря на создание новых механизмов координации, упомянутые выше перемены осложнили как национальные, так и международные усилия по решению комплекса чернобыльских проблем и преодолению последствий аварии.

## III. УЧАСТИЕ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

### А. Первоначальные мероприятия

9. Система Организации Объединенных Наций включилась в эту деятельность с первых дней катастрофы, когда правительство бывшего СССР обратилось за международной помощью в решении этой проблемы. В июне 1989 года Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) направила в пострадавшие районы группу своих

экспертов, а в начале 1990 года туда же направила свою миссию Лига обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (в настоящее время Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца). В октябре 1989 года советское правительство официально обратилось к Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) с просьбой обеспечить координацию усилий международных экспертов по оценке концепции, разработанной в СССР в целях обеспечения безопасного проживания населения в районах, затронутых радиоактивным загрязнением в результате чернобыльской аварии, а также усилий по оценке эффективности мер, принятых в этих районах для охраны здоровья населения. В результате весной 1990 года при содействии Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Всемирной метеорологической организации (ВМО), Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Комиссии европейских сообществ (КЕС) и Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации был подготовлен соответствующий международный проект и создан независимый Международный консультативный Комитет.

10. В апреле 1990 года правительства бывшей Белорусской ССР, бывшей Украинской ССР и бывшего СССР обратились с просьбой о включении в повестку дня первой очередной сессии Экономического и Социального Совета 1990 года пункта о международном сотрудничестве в связи с чернобыльской аварией; таким образом, проблема Чернобыля стала главным вопросом резолюции 1990/50 Совета. Вслед за этим Генеральный секретарь обратился к исполнительному секретарю Европейской экономической комиссии (ЕЭК) с просьбой подготовить доклад о мероприятиях системы Организации Объединенных Наций в связи с последствиями аварии с целью содействовать обсуждению этого вопроса в Экономическом и Социальном Совете на его второй очередной сессии летом 1990 года.

11. В сентябре 1990 года Генеральный секретарь направил в пострадавшие районы миссию по установлению фактов, возглавляемую исполнительным секретарем ЕЭК. В состав этой миссии вошли представители Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и бывшего Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата Организации Объединенных Наций. Ее выводы легли в основу доклада Генерального секретаря, представленного Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии (A/45/643).

#### В. Резолюции Генеральной Ассамблеи и связанные с ними меры

12. После обсуждения указанного доклада Генеральная Ассамблея, принимая во внимание мероприятия системы Организации Объединенных Наций и признавая важность координируемой МАГАТЭ международной оценки радиологических последствий аварий (результаты которой были опубликованы в мае 1991 года), приняла резолюцию 45/190. В этой резолюции Ассамблея, в частности, предложила Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о возможности разработки программы координации деятельности органов, организаций и программы системы Организации Объединенных Наций, участвующих в усилиях по смягчению и преодолению последствий чернобыльской катастрофы; возложить на одного из заместителей Генерального секретаря функции координатора; учредить целевую группу для

стимулирования деятельности системы Организации Объединенных Наций в этой области и наблюдения за ней; и выступить с призывом к государствам-членам вносить добровольные взносы для подкрепления ресурсов регулярного бюджета, используемых органами и учреждениями Организации Объединенных Наций для осуществления мероприятий, направленных на смягчение последствий чернобыльской катастрофы.

13. В марте 1991 года Генеральный секретарь информировал руководителей организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций о том, что он назначил Координатора Организации Объединенных Наций по международному сотрудничеству в связи с чернобыльской катастрофой, и обратился к ним с просьбой об оказании максимальной поддержки. В то же время в своем обращении к правительствам государств-членов Генеральный секретарь подтвердил настоятельный призыв Генеральной Ассамблеи к международному сообществу и обратился с просьбой вносить щедрые взносы.

14. В марте 1991 года соответствующие правительства представили Координатору первый перечень потребностей в помощи. Предполагалось, что результаты работы, связанной с представлением перечня потребностей, послужат материалом для базового документа (именуемого далее Совместным планом) совещания доноров или конференции по объявлению взносов, что, по мнению сторон, является наиболее подходящей основой для осуществления международных усилий, направленных на содействие нормализации жизни людей, пострадавших в результате аварии.

#### 1. Межучрежденческая целевая группа

15. Межучрежденческая целевая группа была создана в середине апреля 1991 года в целях стимулирования деятельности системы Организации Объединенных Наций в связи с последствиями чернобыльской аварии и наблюдения за этой деятельностью. В эту целевую группу вошли представители тех учреждений и организаций, которые в силу своих мандатов могли непосредственно оказать и надлежащую помощь, и консультативные услуги, особенно в таких исключительно важных секторах, как здравоохранение, сельское хозяйство, радиационная защита и охрана окружающей среды, планирование в области энергетики, переселение, образование и общественная информация, промышленность и инфраструктура и ядерная безопасность. Таким образом, в состав группы входят представители Центра по правам человека, бывшего Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата Организации Объединенных Наций, вошедшего в состав Департамента по экономическому и социальному развитию Секретариата Организации Объединенных Наций, ЕЭК, ФАО, МАГАТЭ, МОТ, Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), ЮНИСЕФ, ПРООН, ЮНЕП, ЮНЕСКО, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, ВОЗ и Всемирной метеорологической организации (ВМО).

16. Целевая группа принимает непосредственное участие во всех аспектах деятельности, связанной с планированием мероприятий по оказанию международной помощи. Последнее совещание группы состоялось в сентябре 1991 года в Нью-Йорке накануне Конференции по объявлению взносов для Чернобыля. В ближайшее время планируется провести очередное заседание группы в целях рассмотрения вопроса о следующем этапе деятельности.

## 2. Совместный план

17. С самого начала Совместный план включал в себя предложения по 131 проекту, предполагающие внешнее финансирование в размере 646,5 млн. долл. США. В конце июля 1991 года документ с изложением этого Плана был направлен всем государствам - членам Организации Объединенных Наций и наблюдателям, с тем чтобы они могли выработать свою позицию и выявить возможные области, в которых они были бы готовы сотрудничать на Конференции по объявлению взносов. Потенциальным донорам было предложено несколько альтернативных вариантов оказания помощи: взносы наличностью, производимые непосредственно в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по Чернобылю; взносы наличностью или натурой, направляемые соответствующей организации системы Организации Объединенных Наций, действующей в качестве учреждения-исполнителя конкретного проекта, или производимые на двусторонней основе и направляемые непосредственно стороне-получателю или получателям.

## 3. Конференция по объявлению взносов для Чернобыля

18. Конференция по объявлению взносов, которую открыл Генеральный секретарь, состоялась 20 сентября 1991 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Фактически все делегаты Конференции высказались в поддержку усилиям, предпринимаемым в целях смягчения последствий чернобыльской катастрофы. Однако объем фактически объявленных взносов в Целевой фонд по Чернобылю составил лишь порядка 1 млн. долл. США, а объем объявленных взносов, производимых на двусторонне основе, составил около 8 млн. долл. США.

## 4. Деятельность, осуществлявшаяся после проведения Конференции

19. Признавая необходимость продолжения усилий по смягчению последствий чернобыльской катастрофы, Генеральная Ассамблея в декабре 1991 года приняла на консенсусной основе вторую резолюцию, а именно резолюцию 46/150. В результате принятия этой резолюции был создан небольшой секретариат и были назначены сотрудник по управлению программой и помощник по программе. В июне 1992 года вместо г-жи Маргарет Дж. Ансти Координатором программы был назначен заместитель Генерального секретаря и Специальный представитель Генерального секретаря по связям с общественностью г-н Джозеф Вернер Рид.

20. В первой половине 1992 года секретариат в основном занимался проведением переговоров с донорами и получателями по проектам, которые предполагается осуществлять за счет ресурсов Целевого фонда. С соответствующими органами Беларуси, Российской Федерации и Украины были согласованы общие направления деятельности по оказанию помощи. Ввиду ограниченного объема имеющихся ресурсов эта деятельность в основном ограничивается проектами, направленными на оказание помощи детям и "ликвидаторам". С местными властями была достигнута предварительная договоренность в отношении осуществления отдельных проектов.

21. Первый проект, намеченный к осуществлению в рамках Совместного плана, предусматривает использование препаратов, связывающих радиоактивный цезий. Эти препараты в виде боллусов вводятся пасущемуся скоту, с тем чтобы уменьшить степень заражения мяса и молока. Этот проект успешно осуществляется в Беларуси, Российской Федерации и на Украине базирующимся в Вене Объединенным

отделом ФАО/МАГАТЭ. Предварительные испытания продемонстрировали простоту, эффективность и безопасность этой методики, и в скором времени начнутся широкомаштабные полевые испытания. После того как будут решены определенные проблемы материально-технического обеспечения, эта методика, по согласованию с министерствами сельского хозяйства соответствующих стран, будет применяться во всех районах, пострадавших в результате чернобыльской катастрофы. Для использования этой методики в более длительной перспективе изыскиваются дополнительные ресурсы. В конце 1991 года в рамках Совместного плана Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата Организации Объединенных Наций (в настоящее время Департамент по экономическому и социальному развитию) провел в Беларуси исследования по вопросам планирования в области энергетики.

22. Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) было предложено разработать более подробные рабочие планы по трем проектам, касающимся различных аспектов здоровья человека, которые предполагается осуществлять на Украине и в Российской Федерации. На продвинутом этапе находятся переговоры с МАГАТЭ, касающиеся проекта экологического мониторинга в Беларуси, с ЮНЕСКО - в отношении создания Центра социально-психологической реабилитации в Российской Федерации, а также с одним из основных доноров Целевого фонда - в отношении использования его взноса. Предварительная договоренность достигнута с одной из неправительственных организаций в отношении выделения дополнительных финансовых ресурсов на осуществление проекта в области здравоохранения.

23. ВОЗ принимала участие в работе, связанной с последствиями чернобыльской катастрофы для здоровья человека, с самого ее начала, а в мае 1991 года Всемирная ассамблея здравоохранения придала этой деятельности официальный статус и санкционировала создание под эгидой ВОЗ Международной программы, касающейся последствий чернобыльской катастрофы для здоровья людей. Ассамблея подчеркнула, что эта Программа должна финансироваться за счет добровольных взносов, и настоятельно призвала государства - члены ВОЗ принять участие в этой деятельности и оказать ей необходимую финансовую поддержку. Помимо взносов самих пострадавших государств деятельность в рамках упомянутой Программы почти полностью осуществляется за счет щедрого взноса правительства Японии (20 млн. долл. США).

24. Реализация этой Международной программы должна, как представляется, обеспечить достижение трех главных целей: во-первых, смягчить последствия катастрофы для здоровья людей, проживающих в районах, в значительной степени зараженных радионуклидами; во-вторых, обобщить опыт, приобретенный при лечении лиц, получивших повышенные дозы радиоактивного облучения, и при применении различных практических методов терапии, повысив тем самым степень готовности к оказанию медицинской помощи в случае чрезвычайных радиационных ситуаций, которые могут иметь место в будущем; и в-третьих, получить уникальные научные данные в области радиобиологии человека и методики лечения заболеваний, вызванных такими катастрофами. Программа носит долгосрочный характер и предусматривает проведение исследований, касающихся действия факторов, вызывающих раковые заболевания, воздействия на гематологическую, эндокринологическую и генетическую системы, расстройств иммунной системы, пренатальных церебральных нарушений, психологических и психо-социальных последствий, а также комплексного многофакторного воздействия окружающей среды на здоровье человека.

25. В настоящее время ведется работа по четырем экспериментальным проектам, включая а) проект в области гематологии, касающийся лечения лейкемии и других видов гемобластоза; б) проект, связанный с заболеваниями щитовидной железы; с) проект, связанный с церебральными нарушениями in utero, в рамках которого изучаются церебральные нарушения, вызванные пренатальным облучением; и д) проект, касающийся эпидемиологической регистрации, предусматривающий создание комплексных систем эпидемиологической регистрации в пострадавших государствах. Что касается выявления расстройств и заболеваний, непосредственной причиной которых могла быть радиация, то неожиданное повышение уровня заболеваемости раком щитовидной железы среди детей младшего возраста, особенно в Беларуси, вызывает сегодня особую озабоченность. Поэтому необходимо выяснить, связано ли это явление с полученными дозами облучения щитовидной железы. Хотя никаких других патогенных последствий такого рода пока не отмечалось, не следует исключать того, что, например, гематологические и раковые заболевания, врожденные церебральные нарушения и генетические отклонения могут проявиться на более поздних этапах или быть выявлены при более тщательном обследовании.

26. В свете политических перемен, происшедших в бывшем Советском Союзе, в феврале 1992 года в ходе миссии ВОЗ в три пострадавших государства, а также в марте 1992 года на совещании в Женеве проводился обзор осуществления Международной программы. В совещании принимали участие не только представители Беларуси, Российской Федерации и Украины, но и организаций и стран, принимающих участие в осуществлении послечернобыльских программ (Совет Европы, Международное агентство по исследованиям в области раковых заболеваний, Чернобыльский секретариат Организации Объединенных Наций, а также Франция, Япония, Нидерланды, Швеция и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии). В результате проведения обзора между ВОЗ и министерствами здравоохранения пострадавших государств было достигнуто соглашение, подписанное в апреле 1992 года.

27. В соответствии с упомянутым соглашением стороны должны осуществлять Международную программу на основе равного участия трех государств, поощрять международное участие в ее реализации, а все соответствующие чернобыльские проекты в области здравоохранения следует либо включить в Международную программу, либо осуществлять их в тесной координации с нею. В связи с тем, что осуществлению значительного числа проектов оказывают поддержку различные межправительственные и международные организации, а также правительства и частные учреждения, для достижения действенных конкретных и реальных результатов и избежания дублирования усилий необходима более высокая степень координации.

28. С января 1991 года ЮНЕСКО начала более 20 проектов в рамках своей Чернобыльской программы; они финансируются за счет взносов в размере 4 млн. долл. США, которые поступили в течение этого года. Один из самых важных проектов связан с созданием четырех экспериментальных центров психологической реабилитации на уровне районов в трех пострадавших государствах. (В настоящее время осуществляется строительство помещений.) В данное время проводится также обзор планов по созданию международного центра психологической реабилитации в Киеве; правительство Украины обратилось к ЮНЕСКО с просьбой принять участие в этой деятельности. Содействие изучению языков оказывается за счет укрепления существующих филологических институтов, а также путем создания должностей преподавателей языков в учреждениях, которые



задействованы в связанных с Чернобылем проектах в пострадавших государствах. Было начато два значительных международных научных проекта: один из них, в сотрудничестве с МАГАТЭ и Европейским сообществом, связан с гидрологическими последствиями аварии, а второй направлен на создание международной сети экологических исследований в рамках программы ЮНЕСКО "Человек и биосфера".

29. Совместно с правительством Российской Федерации и в сотрудничестве с секретариатом Чернобыля ЮНЕСКО начала важный многоцелевой проект по социально-экономическому восстановлению в зоне площадью 300 кв. км. В конце июня 1992 года в городе Вольфсбурге, Германия, был проведен международный семинар по этой теме; подробная информация об этом проекте была представлена заинтересованным международным организациям и представителям частного сектора, которые смогли также ознакомиться с опытом германского правительства, осуществляющего в Российской Федерации проекты аналогичного масштаба.

30. Другие проекты ЮНЕСКО связаны с поставкой чрезвычайно необходимого оборудования, разработкой учебных программ и материалов, охраной архивов, оценкой ущерба, нанесенного культурным ценностям, и созданием информационных служб и инфраструктур в области коммуникации в районах, пострадавших от аварии.

31. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) направил непосредственно на места две миссии в Беларусь и одну на Украину в целях разработки проектной документации о пересмотре территориальных планов переселения людей из пострадавших районов.

32. Для координации оказания международной помощи Чернобылю в будущем важное значение будет иметь планируемое создание в Минске и Киеве отделений Организации Объединенных Наций/ПРООН в соответствии с предложением Генерального секретаря, с которым в марте 1992 года он обратился к Беларуси и Украине. Недавно в этих государствах побывали миссии, преследовавшие своей целью достижение соглашения в отношении оперативных аспектов функционирования таких отделений, и Совет управляющих ПРООН на своей сессии в мае 1992 года принял решение о выделении ресурсов на эти цели. Как Беларусь, так и Украина подчеркнули, что они считают весьма приоритетной деятельность, направленную на ликвидацию последствий чернобыльской аварии, и указали, что в этом плане совместные отделения Организации Объединенных Наций/ПРООН сыграют ключевую роль.

33. Вследствие масштабности и долгосрочности последствий чернобыльской аварии, необходимости получения дополнительной информации и наличия весьма скромных ресурсов, поступивших в ходе Конференции по объявлению взносов, секретариат Чернобыля Организации Объединенных Наций изучает новые подходы в целях стимулирования международного сотрудничества.

34. Секретариат призван сыграть особенно важную роль в качестве центра по сбору, обработке и распространению информации о двусторонней и многосторонней помощи из всех источников в связи с деятельностью, предпринимаемой или планируемой системой Организации Объединенных Наций и другими правительственными и неправительственными организациями. Это могло бы способствовать получению всеобъемлющей и систематизированной информации, недостаток которой ощущается в настоящее время. Секретариат уже подготовил

информационно-пропагандистские материалы, предназначенные для распространения среди неправительственных организаций, и оказал поддержку различным мероприятиям по сбору средств.

#### IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

35. Говорят, что ядерная авария в том или ином месте представляет собой угрозу для всех стран. Авария на Чернобыльской атомной электростанции по своим параметрам носит международный характер не только потому, что ее скрытые последствия сказываются за пределами национальных границ, но и потому, что страны всего мира должны извлечь важные уроки из этих последствий. Несмотря на то, что со времени аварии прошло шесть лет, все самые серьезные последствия все еще не изучены, некоторые по-прежнему остаются неясными, а значимость других станет полностью понятна лишь спустя многие годы. Отсюда следует, что действия, предпринимаемые в осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по поводу аварии, должны рассматриваться как часть непрерывного и постоянно развивающегося процесса. То, в какой степени можно будет ограничить влияние последствий и уменьшить страдания затронутого аварией населения, будет зависеть от того, в какой степени удастся мобилизовать международное сообщество на оказание помощи в дальнейшем.

-----